

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.- Defensor de los intereses de España en Marruecos

ملبة مي يوم الاثنين 16 محرم 1320

MELILLA, Lunes 8 de Enero de 1912

No se devuelven los originales

NUM. 3075

AÑO XI

Oficinas y Talleres: Reina Victoria, frente al Casino Español

Notas de la campaña

Desde Ras-Medua

A las siete de la mañana salió de la posición Aizpuru una batería de artillería del Regimiento mixto de Melilla mandada por el capitán don Manuel Lequerri. Protegieron su marcha cuatro compañías del Regimiento de África.

Dos quedaron á mitad del camino y las otras dos, con medio escuadrón de Alcantara al mando del teniente Aguilera, llegaron hasta Ras-Medua á las once de la mañana.

Estas fuerzas encontraron en el camino á un batallón del regimiento de Ceuta que desde Yazanon efectuaba un paseo militar. Las compañías de África y la sección de caballería, después de recoger la impedimenta que dejara el día 22, se incorporaron á la posición Aizpuru.

Sin novedad llegó el convoy protegido por la compañía del capitán Laserna, del regimiento de Melilla.

El quinto escuadrón de Alcantara con su capitán Morales y la batería del primero de montaña del Capitán Mesa, se han incorporado á la columna Zúbia.

Este general y su jefe de Estado Mayor, presenciaron la llegada dando acertadas disposiciones para el buen orden del campamento.

Ayer se vieron en las faldas de Izarroren muchas lucecitas que se ocultaban para volver de nuevo á aparecer.

Se supone que eran moros buscando vainas de cartuchos por aquella zona donde se libraron los últimos combates.

Con motivo de la reconcentración de fuerzas en esta posición, ha venido un verdadero séquito de vivanderos que expendan sus mercancías al aire libre. Todos los artículos alcanzan precios verdaderamente exorbitantes.

El capitán Arana encargado de la organización de la sexta Mía para Beni-Sidel, tiene ya reclutados cuarenta indígenas. Veinticuatro de ellos disponen de armamento y los restantes serán equipados y uniformados en Melilla.

Es digno de elogio la actividad con que procede el capitán Arana.

En Ras-Medua preside un orden admirable siendo la posición una verdadera tacita de plata. El jefe de la misma teniente coronel de Mallorca señor Martínez y los oficiales á sus órdenes, se muestran incansables facilitando cuanto pueden á los nuevos cuerpos y unidades que continuamente llegan y salen.

Después del rancho de la mañana salió para efectuar un reconocimiento un batallón del Serrallo, un escuadrón, una batería y la ambulancia de montaña. El general Zúbia con su Estado Mayor, acompañó á la columna que se dirigió á Iahafen.

A la caída de la tarde ha regresado sin novedad.

Desde Seluán

Más del tiroteo del sábado.—Al-gada de fuerzas.

De la harka amiga que salió con el Capitán Riquelme, formaban parte Mohamed Asmani (a) el Gato, Kaid Minun-El-Hach-Jad-Da y Mohamed Ben-El-Hach-All-Harbach.

La harka amiga sostuvo vivo tiroteo con los rebeldes hasta la llegada del tercer escuadrón de Alcantara que salió de Seluán al mando del Capitán Calvo.

Los ginetes echaron pis á tierra consiguiendo con la harka amiga, poner en fuga á los grupos.

Solo tuvimos un caballo herido. Ha llegado á esta posición el primer escuadrón de Alcantara, al mando de su Capitán D. Manuel Cervera.

Al anochecer se vieron varias hogueras desde el zoco el Yemá de Beni-Bu-Yahi á la posición de Ben-Ayur.

En las posiciones orientales transcurrió la noche en calma sin registrarse otro suceso que algunos disparos hechos por merodeadores sobre Buxdar.

Han llegado á Nador los escuadrones de Lusitania y S. A. R. el Infante D. Fernando.

Inmensos ruidos en adormos

Gran París

Izhafen-Talusit

Transcurrió el día en calma completa. Se han reanudado las excursiones al Macin donde por compañías se dedica la tropa á su aseo y al lavado de la ropa interior.

La harka no dá señales de vida ni tampoco los «pacos». A favor de la luna ha podido observarse el paso de algunas familias desde la orilla derecha á la izquierda, para regresar á las casas que abandonarían antes de los últimos combates.

Las fuerzas de San Fernando dispensaron entusiasta acogida á S. A. R. el Infante D. Alfonso de Orleans, quien ya ha comenzado á prestar el servicio que corresponde á su clase. De labios de sus compañeros ha oído los relatos de los últimos combates.

S. A. tuvo palabras de elogio para los héroes, lamentando no haber podido tomar parte activa en las brillantes jornadas.

Harcha-Yadumen

No ocurre novedad por ambas posiciones.

Todos los días y en diversos sitios, se organizan emboscadas contra los merodeadores, pero apercibidos éstos, sin duda por algún kabileno desleal, han cesado en sus correrías.

A la columna del General Navarro se ha incorporado una batería de montaña y un escuadrón.

Un batallón de cazadores, con una sección de caballería, realizó un reconocimiento desde Yadumen en una extensión de seis kilómetros sin encontrar enemigo.

Los tiroteos contra Bu-Xdar, no fueron oídos desde el Harcha, sin duda por ser contrario el viento.

El campamento enemigo de Bu-Erman, apareció ayer con bastante disminución de tiendas y de personal, no observándose nada anormal.

El día fué de prueba, tanto en Harcha como en Yadumen, donde combates el viento con extraordinaria violencia.

Desde Buxdar

Desertores.—En su persecución.—

Capturas.—Procedimiento.

Como es sabido, en la posición de Buxdar, punto más avanzado que tenemos en la llanura de Bu-Erg, se encuentran destacada la Brigada Disciplinaria y las fuerzas indígenas regulares.

El espíritu de estas tropas es elevadísimo y grande su fidelidad, pero no falta quien escuchando, tal vez, malos consejos, trata de hacernos traidores como lo demuestra el hecho que pasamos á relatar.

Enterado del suceso el General A. de V., ordenó ayer la formación de procedimiento sumariísimo contra el culpable que se encuentra detenido en la Alcazaba de Seluán.

Dos indígenas del escuadrón de caballería decidieron desertar y al efecto, tomaron el camino de Mt. Iza.

El jefe de la posición ordenó que salieran fuerzas á perseguirlos, las cuales lograron dar alcance á uno de los desertores.

Enterado del suceso el General A. de V., ordenó ayer la formación de procedimiento sumariísimo contra el culpable que se encuentra detenido en la Alcazaba de Seluán.

Los indígenas del escuadrón de caballería decidieron desertar y al efecto, tomaron el camino de Mt. Iza.

El jefe de la posición ordenó que salieran fuerzas á perseguirlos, las cuales lograron dar alcance á uno de los desertores.

Enterado del suceso el General A. de V., ordenó ayer la formación de procedimiento sumariísimo contra el culpable que se encuentra detenido en la Alcazaba de Seluán.

Los indígenas del escuadrón de caballería decidieron desertar y al efecto, tomaron el camino de Mt. Iza.

El jefe de la posición ordenó que salieran fuerzas á perseguirlos, las cuales lograron dar alcance á uno de los desertores.

general jefe del Cuartel Militar del Rey Victor Manuel:

«Colonello Arraiz, comandante Regimiento Saboia, Melilla.

Roma: Quirinale 6, 15'30.

El Re mio agosto soberano ha assai gradito il saluto á Lui rivolto da contesto Reggimento mentre si agginge va á partire per Me'illa, Sua Maesta augura che il valeroso reggimento Saboia vaccolga pel campo di battaglia nuovi allori é si mostri degno delle sue belle tradizioni.

General Brusati.

Terciopelos, paños, sedas, rasos

Gran París

VARIAS NOTICIAS

El correo de ayer

A las doce y media de la mañana de ayer fundó en nuestra rada el vapor «Cabaña» de la compañía de vapores correos de África.

Este vapor tocó anteayer en Málaga, haciendo escala de su viaje á Canarias, y tomó la correspondencia que había para Melilla, por no poder venir el vapor correo de Melilla á causa de tener ya á bordo mucho ganado, y habérselo recibido noticia de que el temporal de Poniente aumentaba.

En dos horas y media, despachó el personal de correos de esta administración, toda la correspondencia que aquí venía dirigida, dando pruebas de su celo é interés, por el mejor servicio del público.

Aprovechamos esta ocasión para hacer resaltar los méritos del personal de correos de esta oficina, el cual, sin descanso alguno, pues tiene la administración el mismo personal que antes de las operaciones, viene cubriendo admirablemente su servicio, á costa de un constante y pesado trabajo, sin tener días francos y teniendo que prestar horas extraordinarias de servicio.

El director general de Comunicaciones que tanto interés toma por los cuerpos afectos á su departamento de Gobernación, creemos tendrá en cuenta estas líneas, para procurar que, por cansancio del personal de correos de Melilla, y por falta de tiempo para despachar la numerosísima correspondencia que aquí entra y sale no se retrase el servicio del público y muy especialmente el de las fuerzas del Ejército de operaciones.

Fallecimientos

En la tarde de ayer dejó de existir en el hospital militar del Buen Acuerdo—sala de tropa—el valiente artillero del segundo regimiento de Montaña, José Ruiz, herido gravemente en el combate de Zarrora la tarde del 27 de Diciembre último.

Dejó en poder del señor administrador del hospital 40 pesetas, donativo que le hicieron las damas de la Asociación de la Cruz Roja.

Descanse en paz el heroico artillero!

El zoco de Beni-Sicar

Ayer tuvo lugar la celebración del zoco del Had de Beni-Sicar asistiendo muy poca gente á causa del fortísimo vendaval de Poniente que había.

Por esta razón, varióse el lugar del zoco, teniendo lugar este en el barranco del Este de la meseta donde están situados los fuertes y dispensario indígena.

Al zoco asistieron fuerzas de la tercera Mía de la policía indígena mandadas por el bravo teniente Ortoneda. En el zoco no ocurrió novedad alguna.

La columna Aizpuru

Al viraje de Yadumen (Beni-bu-Gafar), donde acampaban las fuerzas que componen la columna del prestigioso coronel Aizpuru, fueron enviadas tiendas de campaña para guardarse de la intemperancia del tiempo.

Esta tropa,—incluimos jefes, oficiales y soldados,—han pasado diez y ocho noches durmiendo al raso, manteniendo apesar de ello, su salud y dando pruebas de su gran resistencia y espíritu militar.

La harka de Beni-Sicar

Ayer se hizo cargo del mando de la harka amiga de Beni-Sicar, el capitán de la tercera Mía de policía indígena don Enrique Villegas.

El teniente Ortoneda que hasta hoy tuvo aquel mando por interinidad, ha

regresado al Zoco del Had de Beni-Sicar, cabecera de la Mía de referencia.

En el Buen Acuerdo

Los oficiales é individuos de tropa heridos, que siguen su curación en el Buen Acuerdo, se encuentran muy mejorados, incluso el capitán Machinandiarena y tenientes Bernardéz y Morales que son los más graves.

El general Ros, ha sentido también alivio, desde que se le efectuó la operación de extraerle la bala.

El coronel Cascajares se encuentra asimismo más aliviado de su herida.

Felicitación

El Excmo. señor Capitán General ha recibido el siguiente telegrama:

«Nombre monárquico leoneses, reuñidos banquete, teng' alto honor y sincero y sentido placer enviar á V. E., digna representación bizarro Ejército operaciones, homenaje simpatía defensores Patria orgullo buenos españoles.»

A este telegrama ha contestado su excelencia dando las gracias en su nombre y en el de todos los generales, jefes, oficiales y tropa de este Ejército.

El Zoco de Segangan

Con gran concurrencia de moros de Beni-Bu-Hrur, se celebró ayer el Zoco del Had, en las cercanías de Segangan.

No hubo en él novedad digna de registrarse, asistiendo al mismo tiempo de la Policía de Atlaten, y algunos soldados de los del campamento del Avanzamiento, que fueron al zoco á hacer compras.

Sala de armas

A las seis de la tarde de hoy tendrá lugar la inauguración de la nueva sala de Esgrima, en el local del Casino Militar, calle del General Chacel.

Según nuestras noticias, se celebrarán algunos asaltos de sable, forete, y espada, en los que tomarán parte los más aventajados discípulos de la Sala de Esgrima, con su profesor señor Vico.

También es muy probable que con el señor Vico, el inteligente aficionado de esta Plaza, don Enrique Rossini.

Creemos ha de ser una fiesta muy animada.

El servicio telegráfico

Notables mejoras

El ilustrado y activo jefe de este importante Centro Telegráfico D. Alberto Miró, volando por la mayor eficacia del servicio y por la satisfacción de las necesidades que en Melilla se sienten, encareció á la Superioridad la conveniencia de la inmediata recomposición del cable de Ceuta, así como del establecimiento del aparato llamado Duplex Santano, el cual, como en alguna otra ocasión hemos dicho, permite obtener el máximo de rendimiento del hilo submarino, presto que al propio tiempo expide y recibe.

La Dirección general, atendiendo las indicaciones hechas por el Sr. Miró, ha accedido á ambas demandas y según nuestros informes, no pasará mucho tiempo sin que el cable de Ceuta sea reconpuerto y sin que la estación de Melilla cuente con el prodigioso aparato Santano, que permitirá cursar rápidamente todo el servicio que acuda á la oficina.

Envisamos al Sr. Miró, nuestro aplauso y nuestra felicitación, extensivos á la Dirección general que ha demostrado una vez más estar atenta á los intereses de Melilla.

INFORMACIÓN MILITAR

Servicio de la Plaza para hoy

Jefe de día, Comandante de Alcantara, D. Manuel Villamazares.

Imaginaria, otro del 7.º Mixto de Ingenieros, D. Saturnino Homedes.

Hospital y Provisiones, Comandancia de Artillería, cuarto Capitán.

Parada, los cuerpos de la guarnición. Oficial y sargentos de vigilancia por la plaza, Melilla.

Patrulla en el Río de Oro, San Fernando. Intérprete de servicio en el E. M., Mohamed Ben-Si-Amar.

El Comandante Sargento Mayor, José de Prada.

Sacos vacíos, gran por

grandes y pequeñas cantidades, en la Administración del COMERCIO DEL RIF, O'Donell, 35.

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

El proceso de Cullera

Ampliación del informe del Auditor

Considerándolo de verdadero interés, telegrafio un amplio extracto del informe emitido por el auditor Sr. Diquer.

Después de relatar los hechos ya conocidos, los califica de la siguiente manera:

La muerte del alguacil, constituye un delito complejo de atentado contra un agente de la autoridad, previsto y penado en el artículo 263, caso 2.º, relación 264, y circunstancia primera del código penal; y delito de asesinato, comprendido en el artículo 418 del mismo código por concurrir la circunstancia de alevosía, siéndole aplicable el precepto contenido en el artículo 90, según la ley de 3 de Enero de 1908.

La muerte del juez, la califica de delito complejo por atentado á la autoridad, previsto en los 263 y 269, circunstancia primera y tercera, y asesinato calificado de alevosía, comprendido en el artículo 418 del Código penal, artículo 90, según la Ley de 3 de Enero de 1908.

La muerte del habilitado la califica en igual forma que la del alguacil.

Después de la calificación de los delitos, relata los antecedentes de todos los procesados y la participación que tuvieron en los hechos criminosos.

Después solicita que el Consejo Supremo revoque la sentencia dictada por el Consejo de guerra ordinario reunido en Cullera, y pidiendo que dicta fallo, condenando á Juan Jover Corral (el chato de Cuqueta), como autor de tres delitos complejos, de atentado á la autoridad y asesinato, con la circunstancia agravante de reincidencia, á la pena de muerte, por cada uno de ellos, con la accesoria para caso de indulto, de inhabilitación absoluta perpetua.

Para Federico Aurina, Francisco Ferrer, Francisco Gimeno, José Odura, Valeriano Martínez, Ibra Roig, José Martínez Malonda, como autores de un delito complejo de atentado á un agente de la autoridad en la persona del alguacil, pida la pena de muerte, con igual accesoria.

Para Cecilio San Felix Expósito (el Pancho), como autor de un delito complejo de atentado y asesinato en la persona del actuario habilitado, con la agravante sexta del artículo 10, la pena de muerte con igual accesoria.

Y, como coautor del delito de atentado y asesinato en la persona del juez, la pena de cadena perpetua, con accesoria de interdicción civil.

Para Francisco Colibrí Gimeno (alias Baquillero), por el delito cometido en la persona del alguacil, á la pena de cadena perpetua é igual accesoria.

Para Adolfo Salomé Vidal, Fernando García (a) Salandilla, Juan José Ruano (a) Blanco, Manuel Palerós (a) Peral y Salvador Cabanés (a) Cuadrado, como autores cada uno de ellos, de dos delitos complejos de atentado y asesinato, en las personas del juez y habilitado, la pena de cadena perpetua por cada delito.

Para Juan Gregui (a) Pase, Bautista Flor Brilló, Antonio Parrandús, Vicente Bou (a) Escrivano y Nemesio Jover, como autores de delito complejo de asesinato, cometido en la persona del juez, la pena de cadena perpetua con la accesoria de interdicción civil.

Para José Crespo Solares (a) Clavell, como cómplice de un delito complejo de asesinato y atentado con la persona del alguacil, la pena de doce años, cuatro meses y un día de cadena temporal y accesoria.

Para Silvestre Sapina, como cómplice en el delito complejo de atentado y asesinato en la persona del habilitado, igual pena principal y accesoria que pidió el fiscal de la causa.

Solicita la absolución de Joaquín Meu Perez y Salvador Montaner Caloches, por no existir prueba suficiente de la culpabilidad.

El fiscal pide que se condene á los responsables del asesinato del juez, á pagar, por partes iguales, á los herederos de la víctima, la cantidad de 150.000 pesetas, respondiendo solidaria y subsidiariamente; los responsables de la

muerte del habilitado, deberán pagar la cantidad de 6.000 pesetas, y los del alguacil, la de 3.000, todo con arreglo á los artículos 13, 121, 126 y 128 del Código penal común.

En el Supremo.—La vista.

En la vista pública de la causa instruida por los sucesos de Cullera ante el Consejo Supremo de Guerra y Marina, actuarán como consejeros el vicealmirante Anón, el Marqués de Perales y el general Morgado.

Como secretario relator figurará el teniente auditor del cuerpo jurídico de la armada Sr. García Parroño.

Se hallarán dentro de estrados y darán lectura á los escritos los auditores de brigada señores Maides y Zabala.

El general presidente del Consejo Supremo ha celebrado esta tarde una detenida conferencia con el jefe del Gobierno.

Constantemente recibe novedades

Gran París

De Shanghai

Tránsito de la revolución

Las últimas noticias de Shanghai, dan cuenta de que los republicanos han dirigido una comunicación á los Gobiernos de todas las naciones, participándoles la abolición de la monarquía China, y el advenimiento de la República.

Revolución china

Noticias de Pekin dan cuenta de que han surgido nuevas dificultades para el gobierno imperial, quien goza cada día de menos autoridad en el Imperio.

Se sabe que numerosos grupos de revoltosos han atacado al Virrey de Ceng-ton, y que han assinado al de Acha-wergeng.

Europa en Marruecos

Declaraciones del Mokri

Por considerarias de gran importancia amplio las declaraciones hechas en Berlin por el gran Visir del Sultán, á un redactor del periódico «Berliner Tageblatt».

«El gran personaje marroquí viene de Tunesia, y se dirige á París.

Acercas del tratado franco-alemán ha declarado el Mokri que Alemania tendrá participación en las empresas económicas é industriales de Marruecos, como las demás naciones.

Acercas del establecimiento por Francia del protectorado marroquí dijo que los trabajos están muy atrasados.

Le parece quimérico, el proyecto de organización de los cuerpos de Ejército marroquí á los que pudieran auxiliar las fuerzas militares de Francia.

Ignora á qué extremo han llegado ya las negociaciones entre España y Francia, pero cree que serán respetados los convenios firmados por el gabinete Canalejas.

Los trigos

Protesta contra la importación

En la mayordomía mayor de Palacio y en la Presidencia del Consejo de ministros, se están recibiendo telegramas de todas las entidades de carácter agrícola, y de muchos ayuntamientos de las capitales castellanas, pidiendo que se cierre la frontera á la importación de los trigos y harinas.

Italia y Turquía

Negociaciones para la paz

«Le Petit Journal» de París, dice que dos personajes, el uno turco, y el otro italiano, han celebrado una importante conferencia, tratándose en ella de negociaciones de paz.

Se cree, según lo que ha podido traslucirse de dicha entrevista, que Turquía está dispuesta á ceder Trípoli y la Cirenaica, á cambio de una importante indemnización pecuniaria, conservando la soberanía en los territorios mahometanos.

En Chile

El desarrollo de la industria

De Santiago de Chile comunican que la sociedad nacional del desarrollo de la Industria, ha solicitado del Senado, la pronta aprobación de la ley referente al desarrollo de aquella.

En Barcelona

Varias noticias

Telegrafian de la capital del Principado que se ha celebrado una fiesta de Reyes habiendo sido repartidos a los niños pobres, muchos juguetes donados por las distintas corporaciones.

Comisiones de jefes y oficiales de todos los cuerpos de la guarnición han cumplimentado a las autoridades.

Los elementos jaimistas han visitado al duque de Solferino, su jefe provincial.

En los círculos políticos se da por segura la ruptura de los elementos de la izquierda catalana, y la disolución del partido.

A causa de las disensiones e incidentes ocurridos en el Ayuntamiento, no ha sido elegida todavía la Junta municipal.

Cuantas veces se ha pretendido celebrar la elección, otras tantas ha sido anulada.

AGUA DE BORINES la mejor para la mesa.

En Lisboa

La ley de separación. Otras noticias

El gobierno portugués ha publicado un decreto explicativo de la Ley de separación de las Asociaciones culturales.

Han sido desmentidos los rumores de la supuesta incoerción de caracterización monárquica portuguesa en la frontera.

Los consejos administrativos de Postalegre, Guagôa, y Chaves, han acordado que las Iglesias continúen abiertas.

Los párrocos pertenecientes al Distrito de Santarém, han llegado a Lisboa, con objeto de explicar su conducta ante el Gobierno.

Los carbonarios tienen sitiada la Iglesia del valle de Caballos.

Ha sido condenado el obispo de Algarbe, a la misma pena que lo fué el Patriarca de Lisboa.

Un mitin

Los conjuncionistas

En el teatro de la Rat Penat, se ha celebrado el anunciado mitin preparado por elementos de la conjunción.

Ha presidido Lucio Martínez. El compañero García Quejido, ha pronunciado un discurso contra la política del Gobierno en Marruecos, afirmando que ella es obra de los plutócratas y de la prensa, sin que llegue a la entraña del país.

Dijo que en España no hay garantías para la libertad y repitió los argumentos de siempre, para tratar de demostrar que el Gobierno tiene emprendida una sistemática persecución contra las sociedades obreras.

El compañero Marcelló excitó a sus oyentes a que hagan lo necesario para fortalecer la acción de los representantes del pueblo en las Cortes.

Dijo que el Sr. Canalejas era antes propagandista de las ideas radicales y que ha abjurado de ellas desde que se encuentra en el poder.

Pablo Iglesias ha repetido los argumentos de los anteriores oradores, manifestando que lo que hoy hacen los socialistas, lo hicieron antes los conservadores y los liberales.

Ha atacado a continuación al Sr. Canalejas, manifestando que niega toda libertad a la tribuna y a la prensa, porque uno y otro instrumento, están sometidos a la Ley de Jurisdicciones.

Reclama para los socialistas el derecho de discutirlo todo y protestar de que sean perseguidos, según aseguran, las Asociaciones obreras.

Después acude a la acostumbrada amenaza, y dice que si se les cierra el camino de la rebeldía legal, acudirán a la otra.

Aboga por una política liberal para que, a su amparo, se resuelva el problema obrero que tiene carácter mundial, aunque el Sr. Canalejas no quiera entenderlo así.

Terminó haciendo un llamamiento a sus amigos para la defensa del ideal socialista.

En las conclusiones aprobadas, figuran la solución del problema del Rif y el servicio militar obligatorio.

El acto terminó sin incidentes, cantando los socialistas la Internacional.

Francia y España

Impresiones inglesas. Razones de estrategia. Tanager y el estrecho.

La prensa de Londres refleja las impresiones actuales en dicha capital acerca de las negociaciones pendientes entre España y Francia sobre Marruecos.

La opinión estima justificada en parte las reclamaciones de Francia, pero al mismo tiempo juzga merecedora de consideración la tesis española que está bien fundada.

Parece que Inglaterra se funda en consideraciones de orden estratégico estimando que la internacionalización de Tanager es suficiente garantía de la seguridad del estrecho.

Se sabe que las diferencias existentes con motivo de las negociaciones celebradas entre España y Francia, están solamente en que Francia pretende que las concesiones hechas a Ale-

mania, modifican la cuestión marroquí, mientras que España sostiene que no está obligada a las cláusulas de un tratado en cuyas negociaciones no se la dió participación alguna.

Francia pide que su protectorado se extienda a las zonas de influencia española, y habla también de compensaciones territoriales y económicas para poder resarcirse de las cesiones territoriales hechas a Alemania.

Homenaje a Zulagao

Recibimiento. Música. Donativo. Banquete.

Recibense despachos de San Sebastián comunicando detalles del brillante homenaje hecho por la villa de Elbar al eminente pintor Zulagao, hijo de la misma.

En la estación esperaban al aplaudido artista las autoridades, el ayuntamiento en pleno y los presidentes de las sociedades organizadoras del acto.

A la estación había concurrido también el pueblo en masa.

Las bandas de música se pusieron a la cabeza de la comitiva que se dirigió al ayuntamiento llevando a su frente a Zulagao visiblemente emocionado.

En la sala Consistorial se celebró una recepción y después pasaron todos al asilo regional en el que el genial pintor dejó mil pesetas como donativo.

Después celebró en el Frontón un banquete de 800 cubiertos.

El señor Zulagao leyó a los postes unas cuartillas en las que expresaba que se sentía orgulloso de ser hijo de Elbar.

Por la noche hubo otro banquete en el ayuntamiento siendo entregado al pintor un album con millares de firmas.

Marruecos

Varias noticias

De Tánger comunican que los estudios técnicos hechos del río Sebú, han demostrado que es susceptible de explotación naviera hasta 50 kilómetros antes de Fez.

El mínimo del fondo es 120 metros. El consul Sr. Zagasti y el comandante de las tropas de Larache, han visitado al Raisuli en Arcelis, el cual estuvo muy amable con ellos y les obsequió con una espléndida muna.

El Caid Baka también los obsequió mucho.

Se sabe que en Sefrá las tropas francesas han recogido 40 cadáveres abandonados por el enemigo en torcaes del fuerte Prinx.

Se sabe que al llegar la columna Bremond, se castigará nuevamente a dichos habitantes.

El suboficial Mamea y el capitán Ferré, se hallan heridos.

Se ignora si han llegado a Sefrá las fuerzas de socorro que se enviaron de Fez.

El cadete Salaz

Entusiasta recibimiento

Ha llegado a Toledo el cadete de Infantería D. Sigfrido Salaz, que durante las vacaciones tomó parte voluntariamente en los combates del Rif.

Ha sido objeto de un entusiasta recibimiento.

El director de la Academia, coronel Sr. Villalbe, lo presentó dedicándole frases encomiásticas por su heroica conducta.

El cadete fué aclamado, oyéndose vivas a España, al Rey y a la Infantería.

Varias noticias

El defensor de «Cuqueta»

El abogado Sr. Barroverro, defensor del «Cuqueta», procesado de Cullera, ha presentado un escrito sosteniendo que en Cullera, en el día de los sucesos, se desconocía la declaración del estado de guerra, y que, por lo tanto, el proceso es nulo, pues al acaecer los sucesos, regía en Cullera la legislación normal, constituyendo un verdadero desafuero el someter a los supuestos autores de los delitos, a la Jurisdicción de guerra.

Califica los hechos de un delito de sedición y de lesiones leves contra el alguacil y el actuario habilitado.

Respecto al primer delito, no aprecia las circunstancias modificativas, y respecto de los sucesos, añade que han concurrido circunstancias atenuantes.

Por el primer delito pide la pena de un año, un mes y un día de prisión correccional, y por cada uno de los dos, cuatro meses de arresto y accesorios.

Restablecimiento

El Conde de Romanones ha salido para su finca Santa Humosa donde pasará unos días atendiendo al restablecimiento de su salud.

Para los soldados heridos

Un telegrama de El Ferrol participa que en el Ayuntamiento se ha reunido la comisión popular de festejos encargada de preparar los que han de celebrarse para solemnizar la botadura del acorazado «España».

El primer acuerdo de la comisión ha sido encabezar con 8000 pesetas una suscripción en favor de los heridos y de los huérfanos de la guerra de Melilla.

La suma que a este fin patriótico se recaude, se entregará a S. M. la Reina

Victoria en el momento de lanzarse al agua el nuevo acorazado.

El incendio de Oviedo

A las cinco de la mañana se ha extinguído el incendio habido en una casa. Esta estaba tasada en la cantidad de 40.000 duros.

Los inquilinos de ella y los de la inmediata han perdido por completo sus mobiliarios, pues unos muebles se quemaron, y otros quedaron destruidos al ser lanzados por los balcones a la calle.

Dos ancianos que se encontraban acostados fueron salvados por los bomberos en el momento en que la habitación iba a ser pasto de las llamas.

Otro siniestro

En Gijón un violento incendio ha reducido dos casas a cenizas.

En una de ellas había varios enfermos de fiebre tifoidea, uno de ellos gravísimo.

El vecindario, sin reparar en riesgos, se lanzó a las habitaciones y tomando a los enfermos en brazos, consiguió librarlos de la muerte.

Después ya en la calle, se organizó una comitiva en camillas y coches, para conducir a los enfermos a los hospitales.

Pidiendo el indulto

En Bilbao han celebrado una manifestación los elementos republicanos y socialistas, pidiendo el indulto de los reos de Cullera.

Enfermo

El padre del gobernador civil de Madrid, señor Fernández Latorre, se encuentra en el mismo estado esta mañana.

Para informarse de su salud, acudió al Gobierno civil el Sr. Canalejas y los señores García Prieto, Barroso y Morlino.

A última hora se nos dice que el enfermo tiende visiblemente a mejorar.

Una entrevista

El ministro de la Gobernación ha manifestado que ha celebrado una entrevista con el Sr. Canalejas.

Ha añadido que no había ninguna noticia de importancia ni de la Península ni de Melilla, y que el Sr. Canalejas ha demorado terminantemente enanto un periódico de esta corte ha dicho acerca de planes concertados de operaciones en África.

Banquete a Canalejas

Los periodistas de Madrid han obsequiado con un banquete, para festejar la entrada en el nuevo año y testimoniarle, a la vez, su agradecimiento por las atenciones que todos los días les dispensa en el cumplimiento de sus deberes de información.

Han asistido redactores de los periódicos de todos los matines.

Durante la comida, reinó la mayor confraternidad, manteniendo el jefe del Gobierno agradable conversación con todos los comensales.

No hubo brindis, y los reuniones hicieron votos por la prosperidad de España.

Asistieron, además de los periodistas, los redactores de Agencias telegráficas y los correspondientes de los diarios extranjeros.

Un hermosísimo ramo de flores que adornaba la mesa, fué enviado a la señora de Canalejas.

Está obsequiá a los comensales con magníficos cigarrillos y con preciosos bloques de cuartillas encuadrados en rica piel.

Otro banquete

En el restaurant de la Haertia, los gremios de esta corte han obsequiado al concejal saliente Sr. Gómez Vallejo.

Presidió el acto el acaudalado Sr. Francisco Rodríguez, y se pronunciaron brindis de afecto al agasajado.

Conflicto obrero

Telegrafian de Cádiz que el gobernador civil de dicha provincia ha conferenciado con los patronos y los obreros de la bahía, consiguiendo que estos no llegaran al paro general, como pretendían.

Se reanudarán los trabajos del tráfico del carbón, que eran el motivo del conflicto, y se trabajará normalmente en los demás servicios.

Los huelguistas de las huertas siguen esperando la contestación que deben dar sus patronos.

El gobernador ha marchado a Vejer, un pueblo próximo a Medina, para ver el modo de resolver la huelga de los obreros del campo, la cual es pacífica hasta ahora.

Importante huelga

En París se han declarado en huelga 50.000 obreras, lavanderas y planchadoras.

Las huelguistas han manifestado que aspiran a mejorar las condiciones de su trabajo.

Casa de banca, en quiebra

Según noticias de Girona, ha suspendido sus pagos, la Casa de Banca de don Vicente Carreras.

La quiebra ha producido verdadera sensación, pues alcanza a todas las clases sociales de dicha capital.

Contrabandistas aprensados

Telegrafian de Badalona que los carabinieri han apresado a varios contrabandistas de tabaco, incautándose de una considerable cantidad de dicho artículo.

EL SEÑOR Don Juan Ruiz Belando Capitán del Regimiento Infantería de Melilla N.º 59. Muerto gloriosamente en el campo de batalla el día 27 de Diciembre 1911. Su desconsolada esposa, hijos, madre y demás familia. RUEGAN a sus amigos encomienden su alma a Dios y asistan a la misa que en sufragio de su alma se dirá mañana, a las diez, en la Capilla de las Madres del Buen Consejo, por lo que le quedarán eternamente agradecidos.

Sesión tumultuosa

El Ayuntamiento de Logroño ha celebrado sesión, la cual ha resultado muy tumultuosa.

La minoría republicana reiteró su protesta contra la capacidad del señor Yuste, elegido antes de cumplir la edad de 25 años.

Los radicales y unionistas abandonaron el salón de sesiones entre los aplausos del público que asistía a la sesión.

El Vaticano y Portugal

Noticias de Roma comunican que la prensa afecta a la Santa Sede publica una nota oficiosa, anunciando la próxima publicación de un importante documento pontificio referente a las relaciones lusitano-vaticanas.

Distrito vacante

Por fallecimiento del diputado liberal por Ibiza (Balears) D. Cipriano Garriga, se halla la vacante aquel distrito, y se presentarán en la próxima elección parcial tres candidatos conservadores y uno liberal.

Uno de los candidatos es el general Pereira, natural de Ibiza, y cuya candidatura presentan espontáneamente sus paisanos.

Mitín de protesta

Noticias de Bilbao dan cuenta de haberse celebrado en Bermeo un mitin monstruo de protesta, por la designación de alcalde.

Se han adoptado grandes precauciones para evitar probables alteraciones de orden público, pues los ánimos se hallan muy excitados.

Se ha redactado un mensaje dirigido al presidente del Consejo, en el que se pide la destitución del referido alcalde.

Nuevo académico

Esta tarde se ha celebrado en la Academia de Ciencias morales y políticas, la recepción del Marqués de Figueroa.

Ha presidido el acto el Sr. Gacivard, asistiendo numerosos académicos y representantes de otras corporaciones, así como muchos políticos.

El Marqués de Figueroa leyó un discurso sobre la educación.

Se refirió a la influencia ejercida por las doctrinas de Juan Jacobo Rousseau en la educación de los pueblos y se extendió su consideración acerca de la educación ejercida por Francia.

Expuso la misión de los maestros tal y como debe ser, y la relación que tiene que existir entre la escuela y la familia.

Terminó combatiendo la neutralidad escolar, pues el maestro debe perseguir siempre un ideal.

Se encargó de contestar al nuevo académico, el exministro Sr. Ugarte el cual le dió cariñosas bien venidas, teniendo frases de elogio para sus progenitores.

Después estudió los méritos muy relevantes del Marqués de Figueroa.

Terminada la recepción, se verificó el reparto de los premios que se han adjudicado en los últimos concursos.

Un niño abrasado

En Mieres, se hallaba recogiendo carbón a la orilla de una vía férrea, un niño de nueve años.

El infeliz tuvo la desgracia de caer dentro de un cono de escoria incandescente.

El fuego le destruyó la pierna izquierda, que fué necesario amputarle. Media hora después, falleció la desgraciada criatura.

Notas palatinas

S. M. el Rey ha enviado un telegrama de felicitación por su ascenso a general, al coronel Tomaszewsky, del R. Regimiento ruso de Oviopoli, del cual es D. Alfonso coronel honorario.

El monarca pasó el día cazando en el Prado, con varios aristócratas.

La Princesa Beatriz se halla indispuesta de un molesito catarro.

La Reina Doña Victoria ha paseado hoy por la Casa de Campo.

Los Reyes han enviado el pésame al Sr. Moret, por el fallecimiento de su sobrino, el Sr. Beruete.

Dice Barroso

Al recibimos hoy el ministro de la Gobernación, nos ha manifestado que, según despachos recibidos en el mini-

terio de la Guerra, se do a engrosar la harka algunos caballos... los territorios vecinos a Alhucemas.

Crimen pasional

El jefe de la benemérita de Valdepeñas telegraficó, que esta mañana el vecino Manuel Sánchez disparó dos tiros de escopeta contra Beatriz Tejedor, matándola, como también a la madre de ésta.

El criminal se suicidó luego.

El crimen lo ha motivado contrariedades amorosas.

Un motin

El pueblo de Badajoz se ha amotinado, con motivo de los consumos.

Algunos vecinos, apasionados de la política de caciquismo, produjeron serios desórdenes presentándose violentamente en el Salón de sesiones del Ayuntamiento que celebraba sesión, y obligaron al alcalde y a los concejales a que dimitieran.

La benemérita se ha concentrado en dicho pueblo.

Consejo de ministros

Mañana o pasado se reunirán los ministros en Consejo, y se ocuparán de los proyectos de ley que se presentarán a las Cortes.

Se sabe que cuando se presente el relativo al desarrollo de las bases para la aplicación del servicio militar obligatorio, no habrá discusión, pues como está ya prevenido en la ley, el ministro se limitará a dar cuenta de aquellas al Parlamento.

El Sr. Lerroux

Ha marchado a Barcelona el Sr. Lerroux para reunir a su partido, con motivo de la próxima campaña municipal.

Salida de licenciados

Madrid 7 a las 1. URGENTE.

En tren especial han salido esta noche para Málaga y Melilla, 500 soldados de los Regimientos de Wad-Rás y Saboya.

En la estación del Mediodía, fueron despedidos por sus familias y por numeroso público.

En el mismo tren van 300 mulos para reponer bajas en esa plaza.

Reparto de juguetes

En el palacio de A. B. C. se han repartido más de siete mil juguetes entre los niños pobres de esta corte.

Al acto, que estuvo concurridísimo, asistió el acaudalado Sr. Francisco Rodríguez.

El Sr. Luca de Tena, recibió a los invitados, obsequiando a los niños con bonitos cachuchos de bombones y caramelos.

En la Alameda

En la orilla de la Alameda, han sido obsequiados también con juguetes, los niños de las escuelas católicas de la parroquia de Santa María.

Presidió el acto, la Infanta doña Teresa.

Los niños recitaron discursos y poesía, alusivos al acto.

La Infanta fué vitoreada al abandonar el templo.

Salón Imperial

Como todas las noches, se vió ayer muy concurrido este favorecido Salón de espectáculos.

Los grandes llenos en todas las secciones estuvieron muy justificadas, pues en el programa figuraban grandes atracciones.

Estreno de interesantes películas, despedida de la bella T. Imita, y debut de la hermosa completista Isabel de Flandes, y del notabilísimo transformista Petit Berlin.

En toda la noche no se oyeron más que continuados aplausos, para la sin par «Triana» que estuvo colosal, y fué objeto de una cariñosísima despedida; para la completista Isabel de Flandes, que es una artista de extraordinarios méritos; y para el transformista «Petit Berlin» cuyos trabajos fueron muy celebrados por la numerosa concurrencia.

El referido artista es una verdadera celebritad en su clase de trabajo y llevará mucha gente al Salón Imperial.

Para hoy se anuncia, también, el debut del notabilísimo dueto Les D'Arco y Las Bellas Otrap, y la despedida de Dooge y Donald. Bien merece la Empresa el favor que el público la dispensa.

La partida de Narceo

Narceo es un muchacho de catorce años que en unión de otros de su misma edad, se habian propuesto apoderarse, contra la voluntad de sus dueños, de cuantas aves de corral existen en Melilla.

Componian la partida, que capitaneaba Enrique Narceo Ortiz (s) Cigliñá, los siguientes aprovechados chicos: Resituto Sevilla Mazarredo (s) Tuto, de quince años.

Gabriel Martínez Ortiz (s) el Manco, de diez y seis años.

Luis García Anaya (s) Agüitito, de quince años.

Antonio Jiménez Jiménez (s) Quico, de catorce años.

Y Manuel Arévalo García (s) el Corobó, de catorce años.

Esta media docena de angelitos, empleando distintos procedimientos, lograban introducirse en patios y azoteas apoderándose de cuantas gallinas y gallos encontraban.

Estas aves eran vendidas más tarde a bajo precio, y su importe repartido entre los subordinados de Narceo.

El activo Jefe de Policía Sr. Alemán tuvo noticias del funcionamiento de la partida, y dando acertadísimas disposiciones a sus agentes, logró en pocas horas capturar a los trateros, quienes convictos y confesos ingresaron en el arresto.

En este importante servicio auxilió muy eficazmente al Sr. Alemán, el inspector de policía D. Francisco del Prado.

He aquí los nombres de nuestros ocnvecinos que hablan sido ya desplumados:

D. Luis Jiménez Morale; robáronle siete gallinas, siendo recuperadas cincasarey reintegrándole el comprador las dos restantes.

A D. Mimon Carciotes se le han resituado las tres gallinas que le fueron robadas.

D. Valentín Vallhorral, director de la Escuela Indígena del Hipódromo, vió desaparecer de su corral un gallo y seis gallinas. Se le han devuelto cinco gallinas y el importe de las dos aves restantes.

De la fábrica de chocolate «Garugú», situada en el Tesorillo, desaparecieron tres gallinas. Se le han devuelto dos y el importe de la tercera.

El servicio prestado por el Sr. Alemán y agentes a sus órdenes, es merecedor de los mayores elogios, que nosotros somos los primeros en tributarle.

Ingenieros, propietarios y maestros de obras

La Casa Figueroa, de Valencia, que en esta plaza está construyendo pozos artesanos, é instalando molinos a viento, bombas, motores eléctricos, cocinas económicas y cuartos de baños, pone en conocimiento de sus favorecedores, que se encuentra en Melilla el encargado general de sus talleres, quien podrá justipreciar los trabajos de referencia. PARQUE HERNANDEZ, Pozo artesiano, MELILLA.

Fonda la Palma

Esmerado y

Gran París

DE José y Yamin Benarroch
GENERAL CHAGEL
 Este nuevo establecimiento ofrece al público en general, un extenso y variado surtido en adornos para señoras, encajes bordados, artículos de fantasía, lanas para trajes de señoras y caballeros, artículos de punto y de viaje, perfumería, artículos para regalo. — Camisería, cuellos, corbatas y puños; sombrillas y pasaguas. — Porcelana, loza y cristal, y otros muchos, á precios muy económicos.

Coronas fúnebres
GRAN PARÍS Vende toda clase de artículos de Bazar

Aguas Minero-Medicinales
 de MARMOLEJO
 20.000 botellas de existencias en el depósito de Melilla. Para pedidos al Representante depositario exclusivo F. M. Torreblanca. PROVEEDOR DEL EJERCITO MADRID. Pedidos de una caja en adelante se sirven á domicilio.

Servicio de los vapores
 Correos de Africa

Línea de Málaga-Melilla. Salidas de Melilla, todos los días á las 19.—Llegadas á Melilla, todos los días.
Línea de Alicante-Almería-Aborán-Melilla. Salidas de Alicante todos los domingos; de Almería los lunes, llegando á Melilla todos los martes; de Almería los miércoles; llegando á Alicante todos los jueves.

Línea de Canarias. Salidas de Melilla para Canarias y escalas, los días 7 y 22 á las 19.—Llegadas á Melilla de Canarias y escalas, los días 16 y 31 á las 19.—Salidas de Melilla para Barcelona y escalas, los días 16 y 31 á las 19.—Llegadas de Barcelona y escalas, los días 7 y 22.

Línea de Chafarinas. Salidas de Melilla para Restinga, Cabo Agua y Chafarinas, los lunes y jueves á las 12.—Llegadas de Chafarinas, Cabo de Agua y Restinga, martes y sábados.

Línea de los Peñones. Salidas de Melilla para Peñón y Alhucemas, los martes y sábados á las 19.—Llegadas de Peñón y Alhucemas, los miércoles y domingos.

Línea de Barcelona. Salidas de Melilla para Barcelona con escalas en Málaga, los miércoles á las 19, llegando á Barcelona los sábados.—Llegadas á Melilla los viernes de Barcelona y Valencia Consignatarios;
R. Santamaría y Cia: Chacel 2

A los Sres. Jefes y Oficiales del Ejército de operaciones

La Flor y Nata

Prepara surtidos de fiambres con cabeza de Jabali, Jamón de York en dulce, Pastel trufado, Galantina de Pavo trufado, Pollos asados al horno. Tiene también los legítimos embutidos de Caudelario, Butifarra Catalana, Jamón en crudo y Salchichón de Vich. Por poco dinero pueden disfrutar de manjares deliciosos en las posesiones más avanzadas. Probad los incomparables fiambres de La Flor y Nata, Calle Málaga núm. 75, cerca de la Chacel

Restaurante del Casino Militar
 Servicios por cubiertos y por abonos. PRECIOS ECONÓMICOS

Joyería, Relojería y Óptica
 DE GENARO PEÑA
 General Chacel, núm 6, D.
 Venta de los artículos concernientes á dichos ramos á precios económicos. 522

Roldós y Zubizarreta

PLAYA DE TRIANA

LOSETAS y rasillas esmeriladas.—AZULEJOS blancos y en color.—CEMENTOS lentos y rápidos, YESO, GRANITO, MARMOL, CAL HIDRAULICA, fraguado rápido.—TUBERIAS de barro y hierro.—ESCALONES y FREGADERAS de mármol y granito.—LAVADEROS y DEPOSITOS cemento armado.—MAZAS, PIGOS, PUNTEROS, BARRAS ACOBRE.—BAÑERAS, LAVABOS, WATER CLOSETS del país y extranjeros, etc.

Estos y otros varios materiales de construcción y accesorios, se encuentran en nuestros almacenes á precios reducidos, garantizando su inmejorable resultado.

PARTOS Y MATRIZ
 DR. HERRANZ
 Ricardo Martín, núm. 4 (Buen Acuerdo)

Doctor QUEIRO
 RAYOS X
 ELECTRICIDAD
 MASAJE
 Consulta, de 3 á 5, todos los días laborables.
 Corretora del Buen Acuerdo, 22, principal.

AL PÚBLICO
 En breve, próxima apertura del Comercio.
 El Gran Barato
 Frente á la Iglesia en construcción.

Melillenses
 No dejar de visitar en las presentes pasadas la confeitaria LOS ALPES GRANADINOS; encontrareis un variado surtido en preciosas cajas de Mazapán, estilo Toledo; mantecados de Antequera, también tenemos ricos polvorones, mantecados y roscos de vino y aguardiente al estilo Granada, elaborados con manteca de cerdo de tan acreditada Sierra; turrones de yema, coco, almendra y chocolate, almendra, Cádiz, Jijona de fruta, Nieve y Alicante; Roscos Santa Clara de Loja, calados en miel; Mantecados del País, de almendra, de nueces, de avellanas archiduquesas, alfajores.
 También hemos recibido una partida de jamones de los Montes de Sierra Nevada á pesetas 500 kilo, por piezas enteras.
 Poseemos numerosas clases de vinos y licores finos de las mejores marcas.
 No equivocarse.
 PRIM, 5, PRENTE AL CINE IMPERIAL.

Profesora en Partos
 D. Encarnación Jiménez, Profesora en Partos de la Universidad de Granada, exmatrona de la Beneficencia Municipal del Ayuntamiento de Granada, Cruz Roja de id, y matrona del tercer distrito de esta plaza, ofrece sus servicios en el Puente de Triana junto á la vía francesa 480

L.T. PIVER
 10, D. S. Singsburg PARIS
 Las Esencias, Polvos de Arroz, Jabones, Aguas de Tocador, Lociones, Sachets, Flores para Sachets de los
PERFUMERIAS
 • TREPLE INCARNAT.
 • AZUREA.
 • SAFRANOR.
 • VIVITZ.
 • FLORANVE.
 • POMPEIA.
 con muy acreditado prestigio por su pureza, delicadeza y duración.

Molino y Trituradora
 Acaba de instalarse en Nador (frente á la Estación Española) un Molino y Trituradora de Paul Miquel, con todos los adelantos modernos, el que ofrece al público en general. Se tritura cebada, habas, maíz y trigo á Ptas. 2/25 los 100 kilos.

AGUAS MINERO-MEDICINALES

ONTENIENTE

BICARBONATADAS, CLORURADO-SÓDICAS IODURADAS
 las mejores del mundo para combatir con resultado la
DIABETES SACARINA
 INFARTOS DEL HIGADO, DEL BAZO, CÁLCULOS BILIARES, ESTÓMAGO

La aceptación excelente que entre la distinguida clase médica van teniendo estas acreditadísimas aguas para el tratamiento de las enfermedades antes indicadas, y especialmente para combatir la DIABETES SACARINA (orina dulce), nos alienta para perseverar en el empeño de divulgar entre todas las clases sociales el conocimiento de sus propiedades curativas, ofreciéndolas embotelladas á un precio tan sumamente económico, que, cumpliendo ventajosamente con sus similares, nacionales y extranjeras, no se ve privado de sus beneficios efectos ningún paciente que las necesite.
 También pueden tomarse en el manantial desde el 1.º de Mayo al 31 de Octubre, visitando el

MAGNIFICO BALNEARIO
 CONSTRUÍDO POR LA SOCIEDAD EXPRESAMENTE PARA ESTE OBJETO
 Estas aguas se venden en todas las Farmacias y Droguerías y principales establecimientos de Ultramarinos.
 Pídanse prospectos, informes y detalles al Director-Gerente de la SOCIEDAD ANÓNIMA LA SALUD, ONTENIENTE, PROVINCIA DE VALENCIA Y AL REPRESENTANTE EN ESTA ANTONIO CONESA.

Ultramarinos finos y coloniales

Galantina de aves.
 Cabeza de Jabali.
 Salchichón de pollo.
 Salchichón de aves.
 Salchichón de foie-gras.
 Salchichón de perdiz.
 Salchichón de Lyon.
 Salchichón de Vich.
 Embuchado de lomo.
 Lengua á la escarlata.
 Queso de bola.
 Queso de plato.
 Queso Chester.
 Queso Port Salud.
 Queso Gruyere.
 Jamón Andorrano.
 Jamón York.
 Jamón sin hueso.
 Chorizos de Candelario.

Jalea de Guayaba.
 Crema de Guayaba.
 Hicacos en Almibar.
 Mangos en Almibar.
 Coco rayado en Almibar.
 Guanabana en Almibar.
 Cascos de Guayaba en Almibar.
 Cascos de naranja en Almibar.
 Mamey en Almibar.
 Turrón de Jijona.
 Turrón de Fruta.
 Turrón de Avellana.
 Turrón Quirache.
 Mazapán en cajas de todos tamaños.
 Melocoton de California.
 Peras de California.
 Fresas de California.
 Albaricoque de California.

Cestas adornadas para regalos
R. Santamaría y Compañía. General Chacel, 2

REMINGTON
 La mejor máquina de escribir
SUMA Y RESTA
 LA FUERTE, LA MAS SENCILLA, LA UNICA COMPLETA.
 EL 90 POR 100 DE LAS USADAS SON DE LA MARCA "REMINGTON".
 Operación al contado y á plazos. Cambios y accesorios para todos los sistemas conocidos, calidades sin competencia.
 Diríjase, D. Pedro Sanabria

SERVIZIO ITALO-SPAGNUOLO

Compañía de Navegación á Vapor

Salidas para Génova todos los días 14 y 24.
 de Marsella los días 18 y 28.
 de Orán los días 2 y 12.
 Llegadas á Melilla los días 5 y 15.
 Los mismos días salidas para Ceuta, costa occidental de Marruecos ó Portugal.
 Para informes, sus consignatarios:

SRES. CATTAN Y BENATTAR
 ALFONSO XII (MANTELETE)

CARBONES

Depósito de carbones minerales de todas clases
Grueso para máquina, menudo Newcastle, Coke, Briquetas, Antracita y Fragua.
 Muelle-(Muro 2) antiguo local del Casino Español
ALFREDO RODRIGUEZ

Sastrería de Ricardo Fius

Géneros del país y extranjeros.
 UNIFORMES MILITARES.
 Trajes para caballeros, GABANES.
 Trajes de Sport, etc., etc.
CHACEL, 6, PRINCIPAL

Postales Sobre asuntos militares é indigenas
 DEL RIF
 De la casa WELKIN & C.
 De venta en «La Industria Ideal»
 ELECTRICIDAD, Tetuán 5.

Pérdida DE UN PERRO SETTER color café que responde al nombre de Dik, se le gratificará á quien lo presente en la calle de Carlos de Arriano núm. 8.

Grandes hoteles

de José Hidalgo
Hotel Restaurant MARINA
 Es el más lujoso y mejor de Melilla. El que reúne más habitaciones grandes, bien amuebladas y ventiladas. El que tiene más habitaciones con balcones á la calle, tanto en la fachada principal (Chacel), como en la de Málaga. Excelentes Cocinas á la española, á la inglesa y á la francesa, y servicio esmerado y económico á la carta, por comidas diarias y por mesa.
 Salón de recibir ricamente amueblado y decorado.
 Baños, inodoros, alumbrado y timbres eléctricos.
 Buen trato y mucha higiene.
 Se habla francés, inglés y árabe.
 General Chacel, esquina á Málaga: —

Hotel FRANCÉS
 Situado en Buen Acuerdo, frente al espacioso y magnífico Parque Hernández, lugar céntrico, cerca del Puerto y de las estaciones del ferrocarril. El que tiene mejores vistas al mar, al paseo y panoramas.
 La cocina de este hotel es de las mejores, muy buen servicio y economía en los precios y abonos.
SE VENDEN
 un magnífico piano de cola.
 Informarán en el CASINO MILITAR

Confitería La Palma

El dueño de esta confitería pone á conocimiento del público que para las presentes Pascuas cuenta con surtido de turrón de todas clases en Jijona, masapán, coco, Alicante, de yema y limón, como también los ricos rosos de aguardiente y de vino, mantecados extra de Antequera, mantecados manchegos, polvorones y tortas de idem, tortas de manteca rellenas de chocolate ángel y de polvo de batata, tortas de Paris, bollos de polvo de batata y horchuelos y todo lo demás en el ramo de confitería.
 Especialidad en ricos bandejas de dulces.
 CALLE MALAGA N.º 8 479

Aviso importante

La Compañía Española de Minas del Rif solicita á los Señores que necesitan hacer uso de su ferrocarril, tengan la bondad de adquirir los billetes correspondientes en la taquilla de las estaciones de partida, pues se han dado órdenes á los Jefes de Tren para que cobren el pasaje doble hasta la estación inmediata, á todos los señores viajeros que no vayan provistos del citado billete.

Buena ocasión

Se vende una barraca en buenas condiciones para almacen ó Cantina en San Juan de las Minas. Informarán en la misma.

Vinos y Aguardientes

al por mayor y menor
 Frente á la Farola del Parque, casa de Salvador Botella.

«La Samaritana»

CHACEL, 4.
 Novedades, confecciones, camisería, géneros de punto, lencería, mantas, pelería, artículos de viaje, loza, cristal, porcelana, coronas, etc., etc.
 Artículos de Campaña
 Geografía general del Rif, de venta en esta casa.

Gran Fábrica

de Chocolate y de Miel
 movida á vapor
GURUGU
 Marcas registradas
 Chocolates superiores.
 Bombones finos.
 Cajas especiales propias para regalos.
 PEDIDOS EN TODAS PARTES
 Torrefacción diaria de café y almendras.
 Tipos especiales de la casa, que se recomiendan por el solos al probarlos.
 Fil, Gurugú, Atilan, Gourmet, Moka Azúcares, Tés, Carne de membrillo, Frutas en almibar, Jarabes y horchetas y Vinos.
 Depósito despacho: General Paroís.
 Fábrica, en el Tascorillo.

Hotel Colón

(ANTES ASIA)
 Situado en el sitio más céntrico é higiénico de esta Plaza.
 Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio.
 Trato esmeradísimo.
 PRECIOS VENTAJOSOS
 General Margallo 25. Barrio Polígono 12

¡¡¡ATENCIÓN!!!

Revolución en Comidas
 LA MADRILEÑA
 Callos y caracoles, ración. 20 cts.
 Sops, al plato. 15 »
 Plato de comida. 20 »
 Judías estofadas. 20 »
 Guisado, ración. 25 »
 Chuletas. 25 »
 Bistec con patatas. 30 »
 Id. con tomates. 30 »
 Huevos frito. 25 »
 Id. con tomates. 30 »
 Id. con patatas. 30 »
 Se alquilan camas.—No olvidar las sillas.
 La Madrileña, Barrio del Polígono
 GRAN CAPITAN NUM. 84.
 Esquina á la calle de Trinchería. 1

La Ibérica
 Gran Zapatería
 BUENA OCASIÓN
 CIUDA DE RAMIREZ Y HERNANDEZ
 En este antiguo establecimiento, encontrareis el público extenso y variado surtido en calzado hecho. Pielos finos de todas clases. Calzado á la medida.
 San Miguel, 23 (Plaza) 2

Gran Fotografía

de Ricardo Gomez
 EN LA PLAZA
 Calle de San Miguel núm. 2.
 Frente á la Farola del Parque

Nador-Moderno

PAPELERIA
 Frente á la Estación Francesa en Nador
 Gran surtido en Papelería, Librería y objetos de escritorio.
 Grandes existencias en preciosas tarjetas de fantasía para felicitaciones.
 Ventas al por mayor y menor

(55) Follin de EL TELEGRAMA DEL RIF

CAROLINA INVERNIZIO

SATANFLA

Fernando, que conoce mis sentimientos, no desconfie de mí.
 —Perdón, María—murmuró el joven con los ojos arrasados en lágrimas:—es usted un ángel, me infunde la esperanza y el valor que comenzaban á faltarme. ¡Qué buena es usted y cuánto la adoro!
 Siguió un largo silencio. Hasta aquel instante los dos jóvenes se amaron con ternura fraternal y conmovedora, pero en el fondo de su inocente idilio palpaba la conciencia de una pasión más fuerte.
 Hasta aquel instante, de noche, en un solitario rincón del invernadero, los dos enamorados no habían cambiado sus sagradas promesas.
 Fernando, en el colmo de la dicha,

posó sus labios en los negros cabellos de la joven.
 María, en vez de ofenderse, sintió inmensa felicidad; inefable embriaguez pobló su alma y escondió pudicamente el rostro en el hombro de Fernando.
 Enrique, testigo de aquellos castos transportes, enarcaba las cejas, atormentado por la emoción.
 Quizás recordaba sus puros amores con Evelina, que un miserable trunco y dispersó bruscamente.
 Por un ciego acaso del destino, el autor de todas sus desventuras era el padre de María. ¿Por qué ésta habría de gozar las celestiales satisfacciones que á Evelina le fueron negadas, y que Satanela nunca disfrutaría, cerradas como estaban para ella las puertas del amor?
 La tierna pareja no causaba á Enrique lástima alguna; al contrario, la miraba con sus profundos ojos negros, con mirada henchida de cólerico desdén, y la sonrisa contrajo sus labios pálidos.
 —Amigo mio, dijo María ruborizándose,—¿me permite usted una pregunta?
 —Hágala usted, vida mia.
 —Me han contado que una joven frecuente muy á menudo su estudio. ¿Quién es?

—Una pobre huérfana, digna de toda su compasión de usted, María. Se llama Maneta, mantiene con su trabajo á una anciana paralítica, que la recogió siendo niña, y era modelo. Pero avergonzándose de su profesión, poseyendo un corazón de nobilísimos instintos y grandes aptitudes para la pintura, le doy lecciones para que se gane honradamente la vida.
 —¡Qué bueno es usted, Fernando!—exclamó vivamente María.
 Al cabo de un minuto de silencio, añadió:
 —Es tiempo de que nos separemos. Vuelva usted al pabellón, y yo me quedaré aquí todavía un rato.
 El pintor se levantó y besó la frente de María.
 —Adiós, María—dijo con sencillez.
 —Adiós, Fernando.
 El joven salió del bosquecillo, y la muchacha continuó inmóvil.
 Entonces Enrique hizo un ademán enérgico, como pretendiendo evadirse de una idea atormentadora, y apartándose de aquel lugar, atravesó los bulliciosos salones, dirigiéndose al gabinete de fumadores.
 Allí no había nadie. Enrique se recostó en una butaca, como deseoso de absorberse en sus pensamientos, y al poco rato vió que á él se acercaba un

caballero desconocido, tendiéndole la mano.
 —Caballero—dijo con voz que estremeció á Enrique, porque era la del interlocutor del conde en el jardín,—permítame, aunque no tenga el gusto de conocerle, que le apriete la mano.
 Enrique instintivamente se puso sobre aviso, y miró al desconocido, que afrontó impertérrito su mirada.
 —Con sumo placer—respondió,—pero ¿á qué debo tan señalada atención?
 —A la comunidad de ideas—exclamó el inglés, sentándose al lado de Enrique.
 —Explíquese mejor. ¿Cómo puede conocer mis ideas, y menos juzgarlas iguales á las suyas?
 —Muy sencillamente: le encuentro á usted solo y aburrido, y como á mí en el estruendo de la fiesta me ocurre lo propio, deduzco que pensamos lo mismo, y se ensancha mi corazón, y tiendo la mano á un compañero de aburrimiento.
 —Tiene usted razón—contestó Enrique sonriendo, mientras examinaba con atención escrutadora las facciones del hombre que le hablaba.
 Adivinaba la falsedad que sus palabras encerraban, y que, bajo aquel pretexto, inducido por el conde Altieri,

pretendía estudiarle. A su vez él deseaba desenmascarar á aquel hombre, al que se figuraba no era la primera vez que le veía.
 Los dos rivalizaron en astucia, malicia é hipocresía.
 —Ya que el dueño de la casa no está aquí para presentarnos—dijo Enrique ofreciendo su mano,—hagámoslo personalmente. Soy el barón Alberto de Valcour.
 —Yo me llamo lord Bonfield, he llegado hace pocos días de Inglaterra, donde nací y donde viví siempre.—¿Usted es italiano?
 —No, nací en las Antillas—contestó tranquilamente Enrique.
 —No conozco esas islas, pero mi amigo, que habitó largos años en la Guadalupe, me informó de la fertilidad de su suelo, que produce con profusión café, caña de azúcar, algodón, tabaco y otras plantas tropicales que crecen pasmosamente, dando al campo aspecto delicioso.
 —Es cierto.
 —También me describió los huracanes y terremotos tan frecuentes en aquella isla, en la que la furia del viento desencadenado es tal que arrastra los cuerpos de mayor peso y volúmenes transportándolos á gran distancia; ¿es verdad?

—Verdad, y yo añadiré que los huracanes van á menudo acompañados de una copiosa lluvia, y que el fragor de los truenos se simultanea con un tumultuoso movimiento de las aguas del mar, conocido con el nombre de «marejada», que arroja á las costas los buques que navegan en su esfera de acción. En el Continente no se conocen estos ciclones, ni tampoco en las islas vecinas como Santo Domingo, Trinidad, Tabago.
 —Espero no moriré sin visitar esos países. Mi amigo me dijo que en la Guadalupe tenía un amigo muy rico, persona de excelentes prendas personales.
 —¿Se acuerda usted del nombre?—preguntó Enrique.
 —El señor de Calmón.
 Enrique continuó impassible, y con acento en apariencia tranquilo, dijo:
 —No le he tratado, pero si le conocía de nombre. Si no me engaño, el señor de Calmón murió ya.
 —Hace muchos años—añadió el inglés,—y ahora recuerdo igualmente, que según me contó mi amigo, el señor de Calmón tenía una bellísima hija que se escapó con un extranjero.
 Tampoco aquella vez se alteró el semblante de Enrique.
 —Ignoraba que el señor de Calmón tuviera una hija—dijo tranquilamente

Corborelli y Compañía

Garra Industrial (frasco al Zoo)
MADEIRAS
Fajas solistas y Vigas de pino-tas de
varios largos y dimensiones.

Parillón "LA IDEAS"

En esta nueva fábrica de pan, se está
elaborando, con personal hábil y sele-
ciones harinas Peninsulares y Extranjeras,

Ventilación - Higiene - Esmero

M. PEREZ BARRANQUERO
Barrio del Tesorillo, Solares, 8 y 10.

Economato Militar

Table with 2 columns: Item name and Price. Includes items like Bacalao Escocés, Merluza, etc.

Transportes Generales

EMILIO TERRÉ
MELILLA
DIRECCION TELEGRAFICA TRANSPORTES
Comisiones, Representaciones, Tráns-
mites y aduanas.

Se alquilan como a 1 peseta

CALLE DE LA IGLESIA NUMERO 4

Ntra. Sra. del Carmen

Almacén de maderas y fá-
brica de aserrar y labrar
Almacén junto al Puente del General
Marina. - Fábrica al otro lado de la
vía férrea, sobre el Cerro de San Lo-
renzo.

LA GIRALDA

DE RAFAEL CANO
Los pasteles y dulces finos más exqui-
sitos de Melilla, se venden en esta casa.

SE ALQUILA

Una casa recién construida en el Barrio
Industrial, frente al Zoo, propia para sa-
lir fondo a casa de comidas.

F. DE AZQUETA

HUELVA - MELILLA

Artículos para Industrias.
Minas y Ferrocarriles.
Efectos navales.

Aceites Minerales y Grasas, Empaquetaduras,
Gomas, Algodones, Borrás, Correas, Grifos, Válvu-
las, Palas, Picos, Acero para barrenos, Pinturas,

Calle General Pareja,
Frente al Hotel Reina Victoria.

NUOVO SERVIZIO SEMANAL

BARCELONA - ALMERIA - MELILLA



"TINTORE" Y "VELARDE"

Salida de Barcelona para Almería los Miércoles.
Almería para Melilla los Sábados.

PRECIOS DE PASAJES
Barcelona a Almería y Melilla 40 Ptas. cámara. - 20 Ptas. cubierta.

Para más informes dirigirse en:
BARCELONA, Sra. Domenech y Cort Pasco de Colón, 17.

COMPANIA TRASATLANTICA

Línea de Filipinas.
Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa,

Línea de New-York, Cuba y Méjico.
Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 26, de Barcelona el 26, de Málaga

Línea de Venezuela-Colombia.
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz

Línea de Buenos Aires.
Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 17, de Barcelona el 3, de Málaga

Línea de Cuba y Méjico.
Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el

AVISOS IMPORTANTES
Rebajas en los fletes de exportación. - La Compañía hace rebajas de 20 por 100 en los fletes

Grandes Almacenes de Muebles

Herederos de JUAN ALONSO
Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20, MÁLAGA

FRANCISCO VEGA, General Chacel

POWER Línea de Marruecos

Servicio regular directo de 1.ª clase entre Londres, Costa de Marrue-
cos, Gibraltar y Melilla.

Vapores Penshurst, Pouvoir y Pegwell.
Admiten carga y pasaje para dichos puertos, los de América y Norte

POWER Línea de Marruecos
Plaza de la Iglesia en construcción, al lado de La Reconquista

A LOS SRES. JEFES Y OFICIALES DEL EJÉRCITO, que se retratan en
las fotografías de Peso, calle del General Chacel núm. 6 y Plaza de la Iglesia

Peso, Fotógrafo, (al lado de La Reconquista).

CEMENTO PORTLAND ARTIFICIAL ASLAND

COMPANIA GENERAL DE ASFALTOS Y PORTLAND



Fábrica en Castilla de Nuch y La Poble de Lilet (Cataluña)

Producción 250 toneladas diarias
Uniformidad y constancia en la composición

Laboratorio de ensayos del Canal de Aragón y Cataluña
Medias obtenidas en 1.019 ensayos

Peso específico. Real 3.240 kg. - Aparente 1.166 - Fragado. Principio a horas 14 min. - Fin 10 horas 8 min.

Table with 5 columns: PROJETAS REZOLADAS CON ARENA DEL SUBA, A LOS 7 DIAS, A LOS 28 DIAS, A LOS 84 DIAS, A LOS 210 DIAS.

NOTA. - Obras importantes ejecutadas con las partidas de cemento ensayadas; puentes subterráneos de Perora, Foix, Capdeville,

OFICINAS: Plaza de Palacio, núm. 15, BARCELONA. Dirección telegráfica y telefónica: ASLAND

ROLDOS Y ZUBIZARRETA - PLAYA DE TRIANA

¿Queréis recobrar la salud?

Los más eminentes médicos quedan sorprendidos ante las maravillosas curaciones obtenidas con los

COSTANZI

Únicos de ÉXITO SEGURO PARA EL TRATAMIENTO DE Venéreo - Sífilis - Anemia

ALIVIO AL PRIMER DÍA. CURACIÓN TOTAL Y RÁPIDA

Millares de cartas recibidas de todas partes son la mejor comprobación de los muchos enfermos que, no habiéndose podi-

Los Confites Costanzi curan las estreñeces uretrales, PROSTATITIS, CISTITIS y CATARROS DE LA VESIGA, DE

El elixir nutro-musculina Costanzi En las enfermedades del ESTÓMAGO e HIGADO, obra de un modo sor-

Agentes Generales en España: PEREZ MARTIN Y C.ª Alcañá, 9 - Madrid

Mateo M. Velasco

FUNDICION DE HIERRO Y BRONCE

Maquinaria. Construcciones metálicas.
Herrajes para obras. Columnas.

- Talleres mecánicos de carpintería -
Construcción de muebles, puertas, ventanas y persianas.

Compañía Española de Minas del Rif

Ferrocarril Particular Minero

Horario de los trenes a partir de 16 de Diciembre 1911

Table with 2 columns: Servicio de Melilla a Nador y San Juan de las Minas, Servicio de San Juan de las Minas a Nador y Melilla.

BANCO DE CARTAGENA
Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Cádiz, Lorca, La Unión, Aguilas, Orihuela,

Saldo anterior Pesetas 14.914.121 11

Imposiciones durante la semana. 481.110 63

Reintegros 485.195 03

Saldo Pesetas 14.940.036 53

Sucursal en Melilla: Calle Granada, núm. 10

Anuncios económicos

Se traspasa por no poder atender a ella sus dueños, la acreditada casa de comidas

Selectos VINOS DE MESA y vermouth de la acreditada casa de Mayner y Pla

Se vende UNA CASA EN construcción en el Tesorillo

Casa SE VENDE EN LA CALLE de Castelar núm. 59, con dos frentadas

Se necesita UN DEPEN- diante de carácter, é idóneo en el servicio de tocador

Ama DE CRÍA SE NECESITA. Razón Tejar de Ingenieros, ontrando a la izquierda.

Se vende UN ALMACEN en el Tesorillo. In- formen en esta Administración. 25

Ama DE CRÍA SE OFRCE. Razón Parador de Melilla núm. 86, Triana. 23

La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas

Gran surtido a la venta de calzado de todas clases. También se confecciona a la medida

Sucursal: Túnel de Plaza de Armas

LA MODA

MIGUEL ALGARAZ GENERAL O'DONELL, 5

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido de calzados de todas clases para la presente estación.